

Cantines : indexations

Communes au service des enfants

Initiatives de nos communes

2014 rendez-vous politique

Initiatives et Parole d'élus

Portugal : les Açores

Un Homme de Cœur à Las Vegas

## DOSSIER

### Rentrée scolaire, rentrée politique



# 7 NÚMEROS DIZEM MAIS QUE 1000 PALAVRAS

1. Com mais de 142 anos de história, o Banco Espírito Santo já ultrapassou dois conflitos mundiais, uma nacionalização e várias crises nacionais e internacionais a criar valor para os seus Clientes e Accionistas;
2. É o mais internacional dos bancos privados portugueses, presente em 23 países e 4 continentes;
3. O BES é o banco da Península Ibérica com maior peso de recomendações de compra, no total das recomendações atribuídas pelos analistas (Fonte: Bloomberg e Relatórios de Research publicados pelos analistas que seguem o BES);
4. Registou um crescimento de depósitos de 3,9 mil milhões de euros nos últimos 12 meses (Setembro de 2011);
5. É o banco com maior capitalização borsista do PSI-20 (30 de Setembro de 2011);
6. As ações do Banco Espírito Santo tiveram uma performance superior à dos bancos europeus\* desde a reprivatização em 1991 (até Setembro de 2011);
7. Duas em cada três empresas portuguesas são Clientes do Banco Espírito Santo.

\* Medida pela performance do Índice Dow Jones Euro Stoxx Banks





# Contact

Date de parution sept - Oct 2012

## Sommaire :

- Dossier : rentrée 2012
- Portugal : Açores
- Relancer les «classes découverte»
- Charte Marianne
- Cantines, indexation mode d'emploi
- Communes, initiatives
- 2013 année sans élections

## Dans ce numéro :

édito	3
Dossier	4
Tourisme	8
Élus contact	10
Parole d' élu	11
Initiatives	13
Partenaires	14

## La rentrée scolaire : En route pour une nouvelle aventure



**Paulo Marques**  
Président fondateur  
Membre permanent CCP  
Fondateur civicamundi

Que l'on soit élu local, enseignant, dirigeant associatif, parent, élève ou étudiant, la rentrée scolaire est toujours le point de départ d'une nouvelle aventure au bout de laquelle on sera plus riche de connaissances, d'amitiés, de défis relevés, de succès à fêter et d'échecs à oublier.

L'équipe de CIVICA est heureuse de retrouver ses lectrices et lecteurs de Civica contact et leur souhaite de vivre un parcours semés de trouvailles, d'idées, de projets, de mobilisations et de gestes à partager pour que la participation citoyenne et la démocratie se porte mieux. Pour eux, nous serons à l'affût de ce qui se fait aux quatre coins de la France, du Portugal et au delà.

Nous vous rapportons dans ce numéro la fabuleuse aventure du Docteur Olivier Fichaux, cardiologue et sportif dirigeant associatif à Las Vegas lors des mondiaux de Triathlon dans la catégorie Ironman. Quel exploit ! Civica se distingue dans le monde avec la récente création de CIVICA Rio Grande do Sul, délégation

de Eduardo Carreira Gil candidat aux élections de Pelotas en Octobre, ainsi que les démarches avec les Luso élus en Australie.

Du côté des élus français, tout a été mis en œuvre avec les services municipaux afin de permettre une bonne rentrée aux élèves des classes préparatoires. Les employés municipaux ont, comme chaque année, profité des vacances estivales pour effectuer les travaux nécessaires dans les écoles et pour certaines communes finaliser l'ouverture d'une nouvelle école.

La rentrée politique est marquée par les congrès respectifs de l'UMP et du PS avec à la clef peut-être des changements à la tête des partis.

Finalement, nous encourageons et appuyons, le Vice-Président en charge des affaires économiques, Roméo de Amorim afin qu'il obtienne l'investiture de son parti politique pour les élections législatives intermédiaires de la première circonscription du Val de Marne avec un fort électorat Français d'origine Portugaise.

Publication de l'association CIVICA.  
Impression : ImpactNuit  
4.300 exemplaires  
[www.civica.fr](http://www.civica.fr) - [civica@hotmail.fr](mailto:civica@hotmail.fr)  
[www.civicamundi.com](http://www.civicamundi.com)

**Partenaires :** Banque Espirito Santo et la Venetie, Assurances Fidelidade Mundial, Banque BCP, Eurelec sa, Groupe Saint Germain, Les Dauphins, Marto sa, MRTI, Tradi Art, Le Cesena

## L'allocation de rentrée scolaire (ARS) est revalorisée.

L'allocation de rentrée scolaire (ARS) est revalorisée. Le décret a été publié au Journal officiel du vendredi 29 juin 2012.



Cette revalorisation de l'ARS s'applique dès la rentrée de septembre 2012.

Coup de pouce du nouveau gouvernement aux familles modestes, en vue de la prochaine rentrée scolaire, l'allocation de rentrée scolaire, versée par la Caisses d'allocations familiales à près de 2,8 millions de ménages, va augmenter de 25%.

Cette hausse de l'ARS était une promesse de campagne de François Hollande.

Le Conseil des ministres a entériné l'augmentation de l'ARS, une aide soumise à condition de ressources (23.200 euros de revenus à ne pas dépasser pour une famille avec un enfant, 28.554 euros pour une famille avec 2 enfants, et 33.908 euros pour une famille avec 3 enfants).

L'ARS est versée fin août, et pour la rentrée, les foyers qui y ont droit, toucheront 70 euros de plus aux 285 euros reçus par exemple pour un enfant âgé de 6 à 10 ans.

## Communes : une organisation au service des enfants



La loi précise qu'il appartient au Maire d'inscrire les enfants de sa commune à l'école. Cependant, de nombreux services annexes complètent l'accueil des élèves pendant leur scolarité. (article L131-5 du code de l'éducation)

Afin de simplifier les démarches administratives, les communes développent le guichet unique, habilité à traiter toutes les inscriptions (scolaire, restauration, activités périscolaires...). Un accueil personnalisé des cas plus particuliers est souvent assuré au C.C.A.S.

Un autre service municipal, la direction de l'Education, qui est plus particulièrement dédié aux affaires scolaires avec responsables, chefs de services, adjoints et agents, au service des administrés.

Le service compte bien souvent beaucoup d'agents, quelques centai-



nes, présents quotidiennement dans les écoles et qui assurent leurs missions auprès des enfants :

Le personnel technique municipal (ATSEMS - Agents Techniques Spécialisés des Ecoles Maternelles - et agents d'entretien) assiste les enseignants avec dévouement et assure la bonne tenue des locaux sous le contrôle précieux et efficace des gardiens.

Les responsables de restauration et leurs équipes d'intervenants recrutés par la ville ou par une société de services soumis à la règle de l'appel d'offre veillent au bon déroulement du temps de restauration.

Des intervenants municipaux soutiennent les projets des enseignants, dans le cadre d'une charte départementale partenariale signée avec l'Education Nationale. Ainsi, les

élèves peuvent s'initier à une langue étrangère dès le CE1, bénéficier des interventions d'artistes plasticiens et musiciens, et s'essayer à diverses pratiques sportives avec le concours d'éducateurs sportifs diplômés.

Des études surveillées sont organisées dans les écoles élémentaires.

Un accueil pré et post-scolaire est assuré chaque jour dans les écoles par le personnel communal.

Les équipes des accueils de loisirs municipaux accueillent les enfants tous les mercredis et pendant les vacances scolaires.

Des séjours « découverte » sont proposés tout au long de l'année.

La coordination de ces actions est souvent assurée par les agents de la direction de l'Education.

## Adoptez la charte Marianne

**La charte Marianne est le principal outil de promotion de la culture de l'accueil et de la qualité de service dans l'Etat.**

Document partagé entre toutes les administrations et établi en relation avec les représentants d'usagers, la charte Marianne traduit la volonté du Gouvernement de simplifier la vie des Français et de leur assurer le meilleur service dans leurs relations avec l'Etat.

Elle vise ainsi à garantir la qualité de l'accueil sous toutes ses formes (physique, téléphonique, électronique, courrier). Elle promeut des valeurs telles que la courtoisie, l'accessibilité, la rapidité, la clarté des réponses mais aussi un esprit d'écoute, de rigueur et de transparence.

Elle a pour objectif de faire de la qualité de l'accueil un enjeu partagé par tous les services de l'Etat et de développer une dé-

marche d'amélioration continue qui puisse à la fois encourager les administrations déjà avancées à continuer de progresser et inciter les autres à les rejoindre.

La charte Marianne se fonde sur 5 séries d'engagements. Chacune de ces rubriques comporte des engagements.

Les collectivités ont repris la charte Marianne dans le cadre de leur propre démarche qualité.



## SALON DE L'IMMOBILIER PORTUGAIS

**La Chambre de Commerce de d'Industrie Franco-Portugaise organise pour la première fois en France le Salon de l'Immobilier portugais à Paris (SIPP) les 14, 15 et 16 septembre prochains, au Parc des Expositions de la Porte de Versailles.**

Le secteur de l'immobilier est en crise mais, contrai-

rement à son voisin l'Espagne, la bulle spéculative n'a pas sa place au Portugal. Le pays compte une majorité de propriétaires, près de 80%, mais, dans ce contexte difficile, de nombreux biens immobiliers sont mis en vente sur le marché.

Afin de faciliter la présentation de ces opportunités

aux investisseurs français, la CCIFP organise à Paris en septembre prochain la première édition d'un salon dédié à l'immobilier portugais.

14 - 15 sept : 10h - 19h  
16 septembre : 10h-18h

Civica sera présente.

**Salon de  
l'Immobilier  
Portugais du  
14 au 16  
septembre**

## Forum National des Associations et Fondations

Le Forum National des Associations et Fondations rencontre un vif succès depuis 6 années consécutives en réunissant, en 2011, 3809 participants, dirigeants, élus et permanents du secteur associatif.

La crise du monde associatif est annoncée depuis longtemps, mais chaque année la situation économique est de plus en plus préoccupante.

Si tous les efforts doivent se concentrer sur la diversification et la pérennité des financements, cette période mouvementée constitue également une réelle opportunité pour repenser les relations avec l'Etat, les collectivités, les entreprises et les citoyens... Le secteur associatif doit continuer sa structuration pour devenir un acteur prépondérant en corrélation avec son

poids économique et social.

Temps fort de communication, lieu unique d'échanges qui réunit tous les acteurs, ce 7ème Forum National des Associations et Fondations doit permettre de faire un point d'étape sur les enjeux du secteur à horizon 2020, tout en apportant des solutions concrètes pour le pilotage quotidien de votre association.



**Le prochain Forum des Associations se tiendra le 25 octobre 2012, au Palais des Congrès de Paris.**

## Rencontres, salons et congrès d'élus locaux



La rentrée est riche d'opportunités pour nous rencontrer.

Suivez le parcours que nous vous proposons et donnons nous rendez-vous.

### En septembre :

Les rencontres Girondines auront lieu le 13 septembre, le salon des collectivi-

tés de Saône-et-Loire les 20 et 21 tandis que le Congrès des maires d'Eure-et-Loir se déroulera à Dreux le 29 septembre.

**En octobre**, nous vous donnons rendez-vous à Nantes pour l'Edile Pays de la Loire, salon des collectivités locales les 3 et 4. les 4 et 5 le Carrefour des communes du Finistère, le 5 le Carrefour des maires et des élus du Limousin, les 6 et 7 octobre à Saint-Laurent le Congrès de l'AMRF, le jeudi 11 le Congrès des maires de la Drôme, à Auxerre les 11 et 12 la Cité 89 - carrefour des maires et des élus de l'Yonne, les 12 et 13 le Carrefour des maires et des élus d'Auvergne, à Biarritz du 17 au 19 octo-

bre le Congrès de la FNCDG, les 18 et 19 le Carrefour des communes de Charente-Maritime.

### En novembre

Cité 58 - salon des collectivités de la Nièvre les 15 et 16 novembre, le Salon des maires et des collectivités locales aura lieu du 20 au 22 à Paris, porte de Versailles.

Les Entretiens Territoriaux de Strasbourg aurons lieux **en décembre** les 5 et 6 et, toujours en décembre, les 6 et 7 nous pourrons nous retrouver salon des Collectivités Territoriales de la Côte-d'Or.

N'hésitez pas à contacter civica pour confirmer votre présence à l'un de ces salons.

**Rentrée sous  
le signe des  
salons des  
collectivités  
et élus  
locaux**

### Cantines : indexation sur les revenus, mode d'emploi

L'Association nationale des directeurs de l'éducation des villes et l'Association nationale des responsables de la restauration territoriale travaillent à l'élaboration d'un guide sur la tarification de la restauration scolaire. Elles nous livrent ici leurs préconisations. Préalables à la réflexion sur la

tarification dégressive, les élus doivent préciser leurs objectifs politiques face à des administrés qui trouvent parfois leur tarif excessif au regard du coût de l'assiette, les services doivent connaître précisément le coût de revient de la pause méridienne. La connaissance de la population et de ses revenus pour fixer les tarifs plancher et plafond, est aussi indispensable. Enfin l'analyse des tarifs existants - taux de fréquentation, répartition de la population par tranche de tarifs - permet de déceler d'éventuels déséquilibres. Une attention particulière sera portée aux effets de seuil, qui, lorsqu'ils ne sont pas lissés, peuvent conduire à

un tarif trop élevé par rapport à l'augmentation de revenus. L'évaluation régulière doit permettre des ajustements.

## 3 Euros

C'est le tarif que la ville de Perthuis applique pour les repas en primaire. En 2008, les élus ont abandonné le tarif dégressif selon le QF, pour revenir au tarif unique. Avec 1100 repas servis par jour, la commune affiche un taux de fréquentation de 62%, mais un montant d'impayés de l'ordre de 70.000 €



## UMP - PS : deux partis en manœuvres



L'UMP et le PS préparent leur congrès respectifs avec à la clef peut-être des changements à la tête du parti. A droite, la guerre Fillon-Copé a déjà commencé. Chez les socialistes, Martine Aubry entretient le doute sur ses intentions bien qu'elle ait annoncé son départ.

Branle-bas de combat à l'UMP et au PS. Les élections ont rebattu les cartes. Pour le parti de droite, c'est la bataille de succession de Nicolas Sarkozy qui s'engage, avec en point de mire la présidentielle de 2017. Pour le Parti socialiste, c'est la réussite de la présidence



Hollande qui est en jeu avec l'installation dans la durée de la gauche au pouvoir. Ces deux forma-

tions tiendront congrès à l'automne. Le PS à Toulouse du 26 au 28 octobre, l'UMP le 25 novembre dans le cadre de votes décentralisés dans les fédérations.



La guerre Fillon-Copé qui a commencé devrait permettre au vainqueur d'être en pole position pour la présidentielle, notamment dans le cadre de la primaire que l'UMP organisera en 2016. Encore que le précédent du PS montre que le candidat désigné n'est pas forcément celui qui dirige le parti. En fait, l'UMP a tout à reconstruire. Reléguée dans l'opposition, elle n'a pas plus de point de résistance puisque le Parlement est passé à gauche, de même que les principales collectivités locales. Sur le plan idéologique, elle doit se remettre au clair sur les questions comme l'Europe, le social, l'écologie, ainsi que sur la stratégie notamment dans ses relations avec le Front national. Roselyne Bachelot est favorable à un «devoir d'inventaire», mais cette proposition

n'est pas du goût de tout le monde à l'UMP, la figure tutélaire de Sarkozy étant encore prégnante. La lutte pour la présidence du parti devrait se focaliser autour du duel Fillon-Copé, même si de nombreux candidats plus ou moins velléitaires donnent le sentiment de se mêler à la lutte (voir ci-contre), que la Droite populaire se soit érigée en courant hier, et que Kosciusko-Morizet ait créé sa sensibilité «La France droite»

Au PS, l'atmosphère est moins belliqueuse, mais l'avenir reste encore flou. Martine Aubry a fait savoir qu'elle n'entendait pas rester à la tête du parti après le congrès. Mais elle veut que son départ se fasse à ses conditions : poursuite de la rénovation du parti et mise en place d'une équipe qui réaliserait cet objectif.

Du coup, les socialistes se demandent si Aubry a vraiment envie de laisser sa place. En signant une contribution commune avec Jean-Marc Ayrault, elle montre son total soutien au gouvernement. Les ministres, à l'exception de Benoît Hamon, chef de file de l'aile gauche du PS, se rangent derrière ce texte. Deux mois après leur retour au pouvoir, on comprendrait mal que les socialistes se divisent sur des clivages politiques de fond. Mais certains crient au «verrouillage». Il faudra attendre l'automne pour savoir si l'UMP et le PS



## Découvrez les Açores



Escale des navigateurs et des baleines

**L'île des Açores  
sera la  
destination  
privilegié de  
nos communes  
en 2013**



Caldeira

VISITER cet archipel bleu et vert, où l'océan touche le ciel, revient à voir le monde naître devant ses yeux. Ici l'horizon se perd à l'infini, le temps ne s'écoule pas et le paradis des neuf îles reste intouchable.

À l'est, du côté du continent européen, se trouvent les Îles de Santa Maria et São Miguel. Penchée sur une large crique, Ponta Delgada, à São Miguel, est le principal port de l'île et développe une vie économique et culturelle intense. Les lagunes Lagoa do Fogo et Lagoa das Sete Cidades sont des lieux inoubliables qui fascinent tout un chacun.

Sentez la force qui émane de la terre dans les geysers, les eaux thermales chaudes et les lacs volcaniques et goûtez au «Ragoût des cavernes» lentement cuit à l'intérieur de la terre.

Les Îles de Terceira, de São Jorge, de Pico, de Faial et de Graciosa se disposent harmonieusement dans la mer bleue où des baleines et des dauphins guettent à fleur d'eau pour le plus grand bonheur des visiteurs.

Le classement au Patrimoine mondial attribué à



Angra do Heroísmo offre à l'île de Terceira un statut unique. Les rues de la ville conservent une architecture d'un autre temps, protégée par une puissante muraille qui a défendu la population et le port des attaques de corsaires.

Le paysage culturel des vignobles de l'île de Pico, aussi classé par l'UNESCO au rang de Patrimoine de l'Humanité, fait ressortir son basalte dur et foncé sur la crête blanche, couverte de neige en hiver, du majestueux sommet volcanique qui a donné son nom à l'île et qui s'élève à 2 350 mètres au-dessus d'un paysage de lave. À l'ouest vous apercevrez la marina de l'Horta, connue par tous les yachts qui traversent

l'océan, exhibant les peintures que les marins laissent sur les murs et

sur le sol en souvenir de leur passage. À Faial, en contraste absolu avec

la nature vivante, le volcan du Capelinhos qui, aujourd'hui éteint,

rappelle un paysage lunaire. Gracieuse de nom et d'apparence, cette île

verdoyante est aussi connue pour ses curieux moulins à vent qui rappellent les Flandres dont proviennent certains de



ses premiers habitants.

Dans le groupe d'îles occidentales, la nature se révèle dans toute son exubérance sauvage et le temps semble s'écouler plus doucement. Dans l'île de Flores, admirez la beauté des cascades naturelles, contemplez les récifs et plongez dans un Atlantique coloré d'espèces uniques.

Corvo, une petite communauté de maisons blanches, vit au rythme de la nature et accueille les visiteurs, comme tous les Açoréens, de façon chaleureuse et sincère.





## Séjours chez le comte : Solar do Conde



Solar do Conde meilleur hôtel de charme de l'Île de São Miguel aux Açores. Localisé à Capelas au nord de l'île de São Miguel et à 12 kilomètres de Ponta Delgada.



Le design est de la res-

ponsabilité de la société française Inspire Design Strategy, ayant parfaitement réussi la fusion entre architecture originaire et



les tendances de vie actuelles qui se reflètent inévitablement dans chaque détail, dans le style, l'architecture et le design.

Cette demeure de charme du XVII, son directeur,

monsieur Mário Ladeira et ses équipes vous accueillent pour une expérience inoubliable entre découverte gastronomique et des Açores.



[www.solarcondohotel.com](http://www.solarcondohotel.com)



## 1/3 des transferts vers le Portugal proviennent de France

Les transferts des Portugais de l'étranger ont augmenté de 16%, plus forte hausse depuis 2002 selon la Banque du Portugal.

Les transferts vers le Portugal atteignent 1.276€ au premier semestre de 2012. Les Portugais de l'Étranger ont envoyé 413

millions, soit près d'un des de la totalité des envois.

Les raisons sont multiples. Outre l'augmentation de l'émigration, la solidarité a eu une influence sur ce chiffre selon le Secrétaire d'État, Monsieur José Cesário. « cela montre que les Por-

tugais de l'étranger ont confiance. Si tel n'était pas le cas ils n'enverraient pas leur argent ».



**Solar do Conde, demeure du XVII sur 2,5 hectares de jardins botaniques**

## La troïka accorde un délai au Portugal

Le Portugal, a obtenu de ses créanciers internationaux un délai pour redresser ses comptes publics alors que le gouvernement de centre droit a dû admettre qu'il ne pouvait respecter ses objectifs budgétaires.

"L'objectif de déficit public est passé cette année à 5 % du PIB (contre 4,5 %), à 4,5 % en 2013 (contre 3 %), puis 2,5 % en 2014", a déclaré le ministre portugais des Finances Vítor Gaspar en présentant les

résultats de la cinquième évaluation par les créanciers du Portugal de la mise en oeuvre par Lisbonne des réformes recommandées en contrepartie de l'aide accordée en 2011.

Ces nouveaux objectifs reviennent à accorder un an supplémentaire au Portugal pour revenir dans les clous du pacte européen de stabilité, qui limite le déficit public à 3 % du PIB. "Les changements permettent d'ajus-

ter le programme (d'aide) à une réalité extérieure et intérieure différente de celle que nous attendions", a expliqué Vítor Gaspar.



## 2014, le grand rendez-vous politique



Hantise de chaque majorité, le calendrier des élections intermédiaires jusqu'en 2017 se trouve bien plus concentré que sous le quinquennat précédent. Le grand rendez-vous est fixé pour 2014. Ce sera l'année des municipales, des européennes et du renouvellement du Sénat. C'est aussi l'année pour les premières élections territoriales, prévues par la réforme des collectivités adoptée en 2010.



La réforme a pour objectif de mieux coordonner les politiques départementales et régionales et de réduire le nombre global d'élus qui passe de 5 700 conseillers généraux et régionaux à quelque 3 500 conseillers territoriaux.

En l'état, cette réforme n'est pas opérationnelle car elle prévoit un redécoupage des cantons que la majorité sortante n'a pas mené. La gauche, à l'inverse, s'est opposée à cet aspect de la réforme et a annoncé qu'elle l'abrogerait. Les territoriales supprimées, la moitié des Français seraient tout de même appelés à voter aux cantonales en 2014. Rétablies, les élections régionales, elles, devraient se dérouler en 2016. Conseillers territoriaux ou pas, la carte des cantons de France doit être révisée en raison des déséquilibres démographiques.

Autre chantier électoral : l'introduction d'une dose de proportionnelle dans le

mode de scrutin des législatives. Promise par François Hollande, cette modification impose une remise à plat complète de la carte des circonscriptions, sauf à choisir d'augmenter le nombre de députés bien au-delà de 577 comme actuellement. Le nouveau président a envisagé qu'une telle réforme puisse s'inscrire dans le cadre d'un texte général sur la moralisation de la vie politique, texte qui pourrait être soumis à référendum.

Le gouvernement dispose d'un peu de temps pour préparer tout cela : 2013 est une année vierge de toute élection, ce qui n'était pas arrivé en France depuis 2006.

## Un maire sur deux ne sait pas encore s'il sera candidat en 2014



**Un maire sur deux ne sait pas encore s'il se représentera lors des prochaines municipales de 2014, selon le premier baromètre réalisé par le mensuel Le Courrier des Maires, à l'occasion du Congrès des Maires, qui aura lieu en novembre, et rendu public.**

A la question "avez-vous l'intention de solliciter un nouveau mandat de maire en 2014?", 47% des élus interrogés répondent qu'ils ne savent pas, 34% oui, et 19% non. "A mi-mandat, les élus sont sans doute plus attachés à achever les réalisations engagées qu'à dessiner les lignes d'une candidature future. Mais la complexité de la tâche actuelle ainsi que le manque de visibilité sur les moyens

présent aussi très certainement dans cette indécision", écrit le mensuel. 66% des maires considèrent d'ailleurs qu'"il est plus difficile d'être maire en 2011 qu'en 2001", 10% étant d'un avis contraire, et 24% ne savent pas.

Interrogés sur les finances locales, 92% des maires estiment que le gel des dotations de 2011 à 2013 constitue un frein à l'investisseur local. 74% considèrent qu'ils n'ont pas les moyens de réaliser les objectifs du Grenelle de l'environnement, notamment la maîtrise des dépenses d'énergies que près de 54% considèrent comme prioritaire. Ils ne sont que 10% à estimer qu'ils en ont les moyens et 16% ne savent

pas. 52% des maires affirment que la loi sur la réforme territoriale est "un frein", contre 16% répondent que c'est "un progrès" et 32% ni l'un ni l'autre. 52% également répondent que la création du conseiller territorial, au cœur de cette réforme, est "une mauvaise chose" et 31% "une bonne chose". Enfin, 76% considèrent que "la réforme menace les cofinancements".

Baromètre conçu par Le Courrier des maires, en partenariat avec Income Consulting et avec le soutien d'Energies Communes GDF Suez. 360 élus y ont répondu, 79% de maires et 21% d'adjoints au maire. Ils sont à 85% élus dans des communes de 5.000 habitants et moins.



## Une autre Histoire est-elle en train de s'écrire ?

L'Histoire est une relation des faits, des événements passés concernant la vie de l'Humanité, d'une société, d'une personne etc. ...Tu ne vas pas en faire toute une histoire !..

Justement si.

Je voudrais chers lecteurs, vous parler maintenant d'Emigration et d'Immigration, dans notre histoire d'humains.

Nous parlons d'immigration lorsque nous entrons dans un pays qui n'est pas le nôtre pour nous y installer ;

ex. : Les Portugais venus en France, les Angolais au Portugal etc.

En revanche nous parlons d'Emigration ensemble des émigrés. Ex. pendant la Révolution Française, départ hors de France des partisans de l'Ancien Régime.

Rivarol dans "Littérature", le génie et le talent, écrivait : l'historien et le romancier faisaient entre eux un échange de vérités, de fictions et de couleurs, l'un pour vivifier ce qui n'est plus, l'autre pour faire croire ce qui n'est pas.

Ma prétention, est de vous faire comprendre que nous sommes en train de vivre une autre histoire des peuples.

Nous parlons ici d'Emigra-

tion et d'Immigration, nous pourrions aussi parler d'Emergés et d'Immergés, c'est à ce titre qu'il est facile d'en faire une analogie.

L'Europe fait face à la montée en puissance des pays émergents, pleins de jeunesse, d'espoir et de vigueur économique.

Un nouveau monde se dessine : d'un côté des émergents disons plutôt des émergés, en pleine forme, de l'autre, des immergés, nous, avec une dette gigantesque et une croissance faible. Un incroyable renversement, les émergés ont émergé pour longtemps, les immergés étant eux aussi immergés pour longtemps mais dans le sens inverse.

L'Histoire est-elle en train de se réécrire ?

Je crois que oui. Aujourd'hui, nous constatons que les anciens pays colonisés viennent au secours d'anciennes puissances coloniales. Exemple : le Brésil ou l'Angola, tous les deux contribuent actuellement au sauvetage du système bancaire portugais ou rachetant des entreprises portugaises. C'est aussi le cas de la France, certains pays africains, comme le Gabon prêts à entrer au Capital

d'entreprise françaises ERAMET, pour soulager les finances publiques.

Je pourrais encore vous parler de la Chine et de l'Inde...

Le monde est désormais scindé en deux zones distinctes : celles des Emergés, en croissance rapide, et celles des pays matures, en croissance lente, et durablement.

Le quotidien du peuple, grand journal chinois, indiquait en Novembre 2011 (Cf. Mathieu Pigasse) à propos de la France : « Les français sont connus depuis toujours pour leur romantisme et leurs goûts délicats. Cependant, face à la réalité rigoureuse d'une situation morose, ils sont obligés de changer leur mode de vie, et leurs habitudes de dépenses etc. »

Je partage assez ce point de vue, comme je partage le même point de vue concernant la vie de la communauté portugaise, particulièrement celle qui n'a pas quitté le Portugal. Celui qui dépense l'argent qu'il n'a pas, un jour le paie avec un dossier de surendettement. C'est ainsi qu'une autre histoire s'écrit sûrement sous nos yeux.



Carlos dos Reis  
Loiret

**Un nouveau  
monde se  
dessine.**



**Découvrez tout ce que votre  
banque peut faire pour vous.**

## L'engagement sur le droit de vote des étrangers "sera tenu"



L'engagement pris par François Hollande au cours de la campagne présidentielle d'élargir le droit de vote aux étrangers non communautaires lors des élections locales "sera tenu", a indiqué l'entourage du président de la République. "Le processus est engagé depuis l'installation de l'exécutif et l'engagement sera tenu, quelles que soient les positions des uns et des autres", a-t-on déclaré de même source.



Jean-François Copé, secrétaire général UMP, avait sommé le président François Hollande de "clarifier ses intentions". Sur un sujet qui touche à la souveraineté nationale, seul le peuple français,



par la voie du référendum, peut avoir légitimité pour se prononcer".

Camille Bedin, secrétaire nationale de l'UMP, a également "exigé" l'organisation d'un référendum si le gouvernement veut mettre en place cette mesure. M. Hollande avait promis d'y recourir si besoin.

Cette réforme nécessite en effet de changer l'article 3 de la Constitution, qui dit que les électeurs sont les nationaux français majeurs. Il est possible de le faire par deux moyens : en convoquant le Congrès - mais le PS et ses alliés ne disposent pas de la majorité des trois cinquièmes - ou par référendum.

Gouvernement et majorité ont fait entendre des voix dissonantes sur le sujet. Le ministre de l'intérieur, Manuel Valls, a en effet tempéré les ardeurs de son camp en faisant valoir que ce n'était ni une "revendication forte dans la société française", ni un "élément puissant d'intégration".

Cécile Duflot, ministre du logement, a assuré que cette mesure serait mise en œuvre en 2013. "C'est une nécessité, c'est une promesse du président de la République, ce sera fait l'année prochaine", a assuré la responsable d'Europe Ecologie les Verts sur France 2.

avec AFP & Reuters



**LE GROUPE St GERMAIN**, Société de Promotion Immobilière basée à Ferrières en Brie, a pour vocation de développer des opérations immobilières, de logement d'habitation individuelle et collectif, locaux commerciaux, centres médicaux, hôtels, résidence service avec la volonté de proposer à ses clients des produits destinés à valoriser leur investissement tout en fixant les priorités

Le GROUPE St GERMAIN est une structure à taille humaine, composée de professionnels "de terrain", se fixant comme objectif de réaliser des opérations dont chacune sera une référence.

**N° Vert 0 800 21 16 21**



**GROUPE**  
**St GERMAIN**  
9 avenue James de Rothschild  
77614 Marne-La-Vallée cedex 3  
Tél : 01.64.66.05.54.

## Mûr-de-Bretagne (22) et Agde (34)

### Mûr-de-Bretagne

Des ateliers sensoriels sur l'eau.

Les élèves de l'école Saint-Joseph, comme d'autres établissements du bassin-versant du blavet, auront l'occasion de découvrir l'environnement aquatique en compagnie d'une animatrice de la Maison du patrimoine de Locarn. Après avoir appris les bases et relevé divers défis à proximité de leur

école faisant entrer en jeu leurs cinq sens, et défini un thème de projet (La vie dans l'eau), ils seront initiés à la pêche et construiront un herbier avec des plantes aquatiques. La dernière étape sera axée sur la transmission de leurs connaissances, avec l'organisation d'une exposition.

### Agde

A Agde l'on offre « une

boîte à goûter ».

C'est dans le cadre du programme de santé « Vivre en forme », lancé en 2010, que la ville a distribué aux 1400 élèves de la commune une boîte hermétique réutilisable. Ses dimensions, soigneusement étudiées, sont prévues pour y éviter d'y déposer des aliments tel que chips ou canettes de soda. Y est également jointe, à l'intérieur, une plaquette informative pour les parents.



MUR DE BRETAGNE



## Paris (75) et Athis-Mons (91)

Paris rénove ses écoles. Un programme d'amélioration des performances énergétiques des 660 écoles parisiennes a été détaillé par Denis Baupin, adjoint au maire de Paris, chargé de l'environnement. Sont prévus : renforcement de l'isolation, généralisation des chaudières basse condensation, utilisation d'éclairage

basse consommation, et même régulation automatisée des consommations. Ce chantier ambitieux s'inscrit dans le projet de réduction de la consommation énergétique des bâtiments de 30% d'ici 2020.

Athis-Mons - Dans le cadre du projet « lieux communs », cinq classes de CM2 des écoles d'Athis-

Mons et Paray-Vieille-Poste ont travaillé sur leur lieu de vie.

Programme : enquêtes sur leurs trajets quotidiens, visites de quartiers et d'exposition, ateliers plastiques. Le projet a eu le soutien de la communauté d'agglomération « Les Portes de l'Essonne ».

**Envoyez vos initiatives locales nous les publierons**

[civica@hotmail.fr](mailto:civica@hotmail.fr)

## Des parlementaires à vélo

**30 sénateurs et députés déjà engagés dans le Club des parlementaires pour le vélo.**

Créé le 5 juillet 2012, à l'initiative de Jean-Marie DARMIAN, président du Club des villes et territoires cyclables, maire de Créon\* et député suppléant de la Gironde, et Denis BAUPIN, vice-président de l'Assemblée nationale, député de Paris\*, ancien président du

Club des villes et territoires cyclables, le Club des parlementaires pour le vélo réunit aujourd'hui déjà 30 sénateurs et députés de toutes tendances politiques.

Le Club des parlementaires pour le vélo s'inscrit dans la démarche du All-Party Parliamentary Cycling Group britannique, composés de pairs de la chambre des Lords et de députés de la chambre

des communes, de toutes tendances politiques. En mars dernier, le Club des villes et territoires avait accueilli à Paris une délégation de ce Groupe de parlementaires britanniques qui agit pour promouvoir l'utilisation du vélo comme mode de transport à part entière, en lui accordant un statut particulier dans les textes et projets législatifs.



**All-Party Parliamentary Cycling Group britannique, des Lords et des députés de la chambre des communes.**

## Le récit d'un Homme de Coeur!..



**Distance  
IRONMAN  
70.3  
1,9km de  
natation,  
90km en vélo  
et un semi  
marathon  
(21,1 Km).**



Le dimanche 9 septembre 2012 se disputaient les championnats du monde sur la distance IRONMAN 70.3 (1,9km de natation, 90km en vélo et un semi marathon pour finir), à Las Vegas, dans le Nevada (USA). Cette finale mondiale regroupait 2159 triathlètes professionnels et amateurs issus des qualifications s'affronter sous une chaleur, torride, supérieure à 40°C.

Monsieur Dos Reis, passionné de sport, représentant le Conseil des Communautés portugaises-France et l'Entreprise Import -Export de Victor Mariano - Semoy qui ont parrainé mon aventure où j'avais obtenu ma qualification au cours d'une course à Aix en Provence, sur la même distance, en septembre 2011.

Cardiologue et impliqué à travers une association visant à prévenir les maladies cardio-vasculaire (Parcours Santé Orléanais) que j'ai créé, j'ai préparé cette échéance le plus sérieusement possible, bien attentif à ne pas rompre le délicat équilibre famille-travail-sport.

Handicapé par une douleur dorsale survenue deux jours avant la course, je me suis élancé dans une eau à 30°C du Lake Las Vegas où il était déjà difficile de respirer. Après un vélo magnifique dans les milieux arides et

vallonnés du désert, le semi marathon a été couru en ville sur un parcours rendu lui aussi ardu par le dénivelé et la température suffocante. Je termine 89ème de ma catégorie (40-44 ans) sur 210 et 697ème au classement général au bout d'une course où il a fallu que je dépasse mes limites pour affronter les éléments aussi hostiles qu'inhabituels pour moi.

Pour un amateur, l'expérience est unique, restera un souvenir inoubliable.

Revenu en France, j'ai troqué ma tenue de coureur pour celle d'organisateur au travers de mon association.

Le 2 décembre 2012, je mets en place une journée de prévention cardiovasculaire sur le site de la Clinique où je travaille.

A travers une exposition, je sensibilise la population au bienfait des exercices physiques sur les facteurs de risque cardiovasculaire et incite les gens à « bouger plus » pour leur santé mais aussi pour leur bien-être.

Sur le site, seront présents des associations de malade, des stands de prise de tension artérielle et de glycémie, une initiation à l'utilisation de défibrillateur semi automatique installé de plus en plus dans les lieux publics.



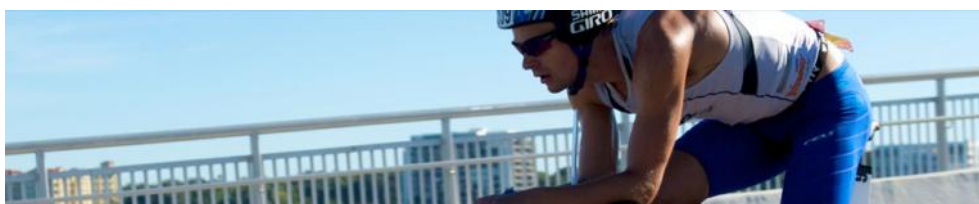
A l'extérieur, il est organisé deux courses à pieds de 4,5 et 9 km sur un parcours difficile en pleine ville d'Orléans. Une marche est également prévue pour rendre accessible à tout le monde cet événement.

J'ai donc réussi à rassembler deux passions : mon métier et le sport que je pratique avec engagement et détermination !

Je remercie tous ceux qui soutiennent ces projets personnels et professionnels.

Un remerciement particulier à M. Paulo Marques, Président de l'Association des Elus Lusodescendants "CIVICA" Paris.

Dr Olivier Fichaux  
Cardiologue



## Le sport à l'école élémentaire

Trois heures par semaine, l'éducation physique et sportive (EPS) vise le développement des capacités motrices et la pratique d'activités physiques, sportives et artistiques. Elle contribue à l'éducation à la santé en permettant aux élèves de mieux connaître leur corps, et à l'éducation à la sécurité, par des prises de risques contrôlées. Elle éduque à la responsabilité et à l'autonomie, en faisant accéder les élèves à des valeurs morales et sociales, telles que le respect de règles, le respect de soi-

même et d'autrui.

Plusieurs activités physiques et sportives sont travaillées chaque année de manière à construire des apprentissages solides. Selon les moyens humains et techniques disponibles, on peut mettre en œuvre pour la réalisation de performances les activités athlétiques, pour l'adaptation à différents environnements l'orientation, l'escalade, etc. Pour les activités de coopération et d'opposition individuelle ou collective : jeux de lutte, de ra-

quettes, jeux collectifs.

Chacun des modules abordés est l'occasion de construire des connaissances nouvelles, tant sur soi que sur les activités physiques et sportives pratiquées.

108 heures par an sont consacrées aux activités physiques et sportives, soit un horaire hebdomadaire moyen de trois heures. Toute école peut décider, d'aménager des temps de pratique plus soutenus ou plus fréquents à certains moments de l'année.



## Plus de sport avec la réforme Peillon

**Une loi sera rédigée d'ici début novembre. Semaine de quatre jours et demi, devoirs à l'école, la place au sport, à la culture et mise en place des écoles du professorat et de l'éducation figureront parmi les nouveautés de la rentrée 2013.**

Une loi de programmation et d'orientation sera déposée au Conseil des minis-

tres le 12 ou le 19 décembre, a-t-il indiqué. Elle sera donc rédigée d'ici début novembre.

En amont, le ministre rencontrera les organisations syndicales (les 15 et 16 octobre) ainsi que les associations d'élus, parents d'élèves, mouvements d'éducation populaire, représentants des lycéens et des étudiants.

Le travail interministériel débutera la semaine suivante. Car la réforme implique aussi bien l'Enseignement supérieur - qui abritera les futures écoles supérieures du professorat et de l'éducation (ESPE) - que la Jeunesse et les Sports, pour les rythmes scolaires, ou encore le ministère de la Culture.



## Les évolutions du sport municipal

**Les interventions des municipalités en matière de sport se diversifient rapidement. Le management des services des sports s'est complexifié en conséquence.** Deux domaines intéressant les transformations du management se présentent. L'organisation des services et l'utilisation des outils modernes de gestion.

Très schématiquement on peut dire que les activités

des municipalités en matière de sport se sont étoffées et diversifiées au cours du siècle. Un bref rappel des ajouts progressifs de services nous paraît éclairer la nécessaire complexification de l'organisation des services municipaux des sports.

Du contrôle de police à l'organisation d'événements sportifs. Des personnels "sportifs" disséminés dans l'organisation

municipale aux services autonomes et parfois complexes.

L'utilisation des outils modernes de gestion vers la limitation des coûts et l'optimisation des ressources humaines.

Plusieurs enjeux sont mis ainsi en relief pour les communes. La croissance des services des sports et un management municipal des services des sports.



## Lancement de la mission culture-acte2



Le 25 septembre, dans l'auditorium de l'Institut national d'histoire de l'art (INHA) à Paris, Aurélie Filippetti a donné le coup d'envoi des travaux de la mission de concertation sur les contenus numériques et la politique culturelle à l'ère du numérique, que le gouvernement a confiée à Pierre Lescure, ancien président-directeur-général du groupe Canal+.



Culture-acte2. La France s'est doté au milieu des années 80, sous la présidence de François Mitterrand, d'instruments qui ont permis de créer un système cohérent favorisant la création, la production, la distribution, la diffusion des œuvres littéraires, cinématographi-

ques, audiovisuelles. Grâce notamment au prix unique du livre, au fonds de soutien au cinéma, aux obligations des chaînes de télévision, notre pays a pu conserver et développer une offre culturelle riche, variée, accessible. A l'ère du numérique « Il faut réécrire cet édifice » a déclaré Aurélie Filippetti, qui le 25 septembre a lancé officiellement les travaux de la mission de concertation sur les contenus numériques et la politique culturelle à l'ère du numérique.

« La feuille de route est claire et la route est large » a pour sa part déclaré Pierre Lescure, précisant qu'il « n'y aura pas de solution blanche ou noire ». La « solution » sera selon

lui nécessairement « composite : ce sera l'offre légale et la régulation, et une offre massive et sans doute une tranche de licence globale, et des sanctions », a-t-il énuméré. Les premières auditions de la mission culture-acte2 ont lieu dès le 26 septembre. Elles se prolongeront jusqu'à la fin du mois de décembre. La mission devra remettre ses conclusions en mars.

En ligne. Le lancement des travaux de la mission est marqué aussi par l'ouverture du blog participatif [www.culture-acte2-participer.fr](http://www.culture-acte2-participer.fr) destiné à recueillir les commentaires, les avis et les suggestions de chacun sur tous les thèmes abordés par la mission.

## Grotte Chauvet Pont-d'Arc



Découverte le 18 décembre 1994 par Jean-Marie Chauvet, Eliette Brunel et Christian Hillaire, la Grotte Chauvet Pont-d'Arc abrite un ensemble d'œuvres d'art exceptionnel et unique par son ancienneté (36 000 ans), son envergure et ses multiples qualités picturales. Les représentations iconographiques de la grotte fournissent un témoignage unique sur le développement des pratiques artistiques, sociales et probablement spirituelles des Aurignaciens, la première culture d'Homo sapiens en Europe.



La cavité se distingue également à la fois par le nombre de ses représentations (près de 1000) et par son bestiaire très original : 14 espèces diffé-

rentes sont représentées. Certaines représentations sont uniques dans l'art pariétal paléolithique (panthère, hibou, partie inférieure du corps féminin). Elle rassemble à elle seule la plus grande concentration de représentations de félins au monde.

Ouverture fin 2014. La pose de la première main de la Grotte Chauvet Pont-d'Arc sera réalisée le 12 octobre 2012, en présence de la ministre de la Culture et de la Communication. L'espace de restitution de la Grotte Chauvet Pont-d'Arc ouvrira ses portes fin 2014, après 30 mois de travaux. Sur les hauteurs de Vallon-Pont-d'Arc, le site du Razal, vaste espace boisé de 29 hectares, a été retenu

pour ce projet architectural et environnemental respectueux du site.

Lauréate du concours lancé en 2008, l'équipe d'architectes Fabre / Speller et Atelier 3A, associée à l'agence Scène pour la scénographie, réalisent cette réplique.

L'ambitieux programme comprend la construction de la grotte restituée sur 3000 m<sup>2</sup>, un centre de découverte, un pôle pédagogique, un pôle exposition temporaire, un pôle événementiel, un espace restauration, services et boutiques.





# Civica Golf Master

Mai 2013

Golf de Bussy / Guermantes

1er Open France - Portugal

# Caixa Assurances, pour les Entreprises et les Professionnels.



Personnelle  
ou collective

La **prévoyance**  
et la **santé**  
**complémentaire**  
pour tous

Crédit photo: Theimagebank



**Fidelidade Mundial**  
Succursale de France

**Un contrat d'assurance sur-mesure pour chaque entreprise.** Avec Caixa Assurances, vous disposez des solutions nécessaires en prévoyance et en santé pour améliorer votre protection ou celle des salariés de votre entreprise. Souscrire une assurance personnelle ou collective en prévoyance et/ou santé, c'est la réponse efficace afin de maintenir son niveau de vie, protéger ses proches et ses collaborateurs tout en bénéficiant d'un cadre fiscal avantageux. Étude personnalisée sur rendez-vous. Demandez une simulation gratuite et sans engagement à votre conseiller Caixa Geral de Depósitos



**Caixa Geral  
de Depósitos**



# Eurelec Distribution

www.eurelecdistribution.com

mail : contact@eurelecdistribution.com

Grossiste en Matériel Electrique

Eurelec des équipes Lusophones  
à votre service dans ses 3 points de  
vente en région parisienne



Siège : Champigny sur marne

Tel : 01 47 06 72 99

Fax : 01 47 06 72 88



Agence : La Varenne / St Maur

Tel : 01 55 97 26 26

Fax 01 55 97 20 65



Agence : Saint Denis

Tel : 01 48 09 36 84

Fax : 01 48 09 38 18

Eurelec partenaire de toutes les grandes marques de matériel Electrique met  
à votre disposition un stock permanent de + de 45000 références et vous offre  
en exclusivité sur le territoire français plusieurs marques prestigieuses



# MARTO

**TRAVAUX PUBLICS ET PARTICULIERS**  
DÉCONSTRUCTION - TERRASSEMENTS - V.R.D.  
LOCATION MATÉRIEL T.P - TRANSPORT - MANUTENTION

Siège social : 19 rue Gay Lussac - 77292 Mitry-Mory Cedex

Tél. : 01 64 67 22 22 - Fax : 01 64 67 00 88



Seja responsável. Beba com moderação. [superbock.pt](http://superbock.pt)

# O Sabor Autêntico de Portugal

Ponte de São Gonçalo - Amarante